



Thông Tin Liên Lạc

Cha Cassius Corroya, SDB
(Lm Chánh xứ)
ĐT: 0435 318 935
Cha Anthony Nguyễn Ngọc Dũng, SDB
(Lm Tuyên Úy Cộng Đoàn Thánh Gioan Hoan)

Virginia Carter (Thư ký)
Joan Parr (Thư ký)
ĐT Văn Phòng Giáo Xứ: (03) 9481 7333
Email: office@olsc.org.au
Website: www.olsc.org.au

Trương mục tài khoản Giáo Xứ
Our Lady of the Southern Cross Parish
BSB: 083347
Account Number: 16647 1224

Cộng Đoàn St. Joseph (Thánh Giuse) (1862)
46 Otter Street, Collingwood Victoria
Nguyễn Cao Anh (BDD VN) – 0417 379 489
Giờ Lễ: St. Joseph (Thánh Giuse):
Ngày thường: 8:30am (Tiếng Anh/Tiếng Việt)
Thứ Bảy: 6:00pm (Tiếng Anh)
Chúa Nhật 9:00am (tiếng Việt)
St. John (Thánh Gioan):
Thứ 3 đến 6: 9:15am (Tiếng Anh)
Thứ 7: 8:30am và 6:00pm (Tiếng Anh)
Chúa Nhật 9 giờ sáng (Tiếng Ý),
11 giờ sáng & 5g chiều (Tiếng Anh)

Lãnh Nhận Các Bí Tích

Bí Tích Rửa Tội: Theo lịch hẹn
Bí Tích Hôn Phối: Theo lịch hẹn
Bí Tích Hòa Giải: Xin quý ông bà gặp một linh mục trước Thánh Lễ để xin hẹn giờ để được giải tội
Bí Tích Rửa Lễ Lần Đầu và Thêm Sức: Giáo Xứ giúp các học sinh ở các trường công được chuẩn bị lãnh nhận hai Bí Tích. Xin quý ông bà điện thoại đến văn phòng Giáo Xứ để biết thêm thông tin.

Linh mục Chánh xứ

Xin liên lạc với Văn Phòng Giáo Xứ để gặp Cha Chánh xứ Cassius tại văn phòng nhà thờ Thánh Gioan Tẩy Giả - Clifton Hill hoặc Lm Tuyên úy Anthony Nguyễn Ngọc Dũng tại nhà thờ Thánh Giuse - Collingwood trong giờ làm việc từ 10 giờ sáng tới 4 giờ chiều các ngày trong tuần.

Giáo Xứ Đức Bà Thánh Giá Phương Nam Cộng Đoàn Công Giáo Việt Nam Thánh Gioan Hoan Chúa Nhật XXIX Thường Niên (B) - 20/10/2024

Thông Báo

1. Ý CẦU NGUYỆN CỦA ĐTC PHANXICÔ THÁNG 10

Cầu cho Sứ mạng chung: Chúng ta hãy cầu nguyện để Giáo hội tiếp tục duy trì lối sống hiệp hành về mọi phương diện, như một dấu chỉ của tinh thần đồng trách nhiệm, thúc đẩy sự tham gia, hiệp thông, và sứ mạng chung giữa các linh mục, tu sĩ và giáo dân.

2. ĐÓNG GÓP CHO GIÁO XỨ VÀ CỘNG ĐOÀN

Chúa Nhật 13/10

Đợt 1: \$714.30
Đợt 2: \$577.40

Xin chân thành cảm ơn quý ông bà và anh chị em. Xin quý vị tiếp tục quảng đại đóng góp cho giáo xứ và cộng đoàn chúng ta.

3. CHƯƠNG TRÌNH LỄ CÁC THÁNH NAM NỮ VÀ LỄ CÁC ĐẰNG LINH HỒN

Cộng Đoàn Thánh Gioan Hoan trân trọng kính báo đến quý ông bà và anh chị em chương trình Lễ Các Thánh Nam Nữ và Lễ Các Đẳng Linh Hồn:

- * **Thứ Sáu (01/11)**
– Lễ Các Thánh Nam Nữ
– Lúc 7:30 tối
- * **Thứ Bảy (02/11)**
– Lễ Các Đẳng Linh Hồn
– Lễ Giỗ Cố Tổng Thống G.B. Ngô Đình Diệm
– Lúc 10:00 sáng

Xin kính mời quý ông bà và anh chị em sắp xếp đến tham dự.

Học Hỏi Giáo Lý

Đức Trinh Nữ rất thánh được tôn kính như thế nào? Mẹ được sùng kính cách đặc biệt, nhưng khác hẳn với việc tôn thờ chỉ dành riêng cho Ba Ngôi cực thánh. Việc sùng kính đặc biệt này được diễn tả một cách độc đáo trong các ngày lễ phụng vụ dành kính Mẹ Thiên Chúa cũng như trong các kinh nguyện tôn kính Đức Mẹ, như kinh Mân Côi, được xem là bản tóm lược toàn bộ Tin Mừng.

Đức Trinh nữ Maria điểm phúc là hình ảnh cánh chung của Hội thánh như thế nào? Khi nhìn lên Đức Maria, hoàn toàn thánh thiện và đã được tôn vinh cả hồn lẫn xác, Hội thánh chiêm ngắm nơi Mẹ điều Hội thánh được kêu gọi để sống trên trần gian và điều Hội thánh sẽ trở thành trên quê hương thiên quốc.

Tội lỗi được tha thứ như thế nào? Bí tích đầu tiên và căn bản để tha tội là Bí tích Rửa tội. Đối với những tội phạm sau khi lãnh nhận Bí tích Rửa tội, Đức Kitô đã thiết lập Bí tích Hòa giải hay Thông hối, nhờ đó người đã được Rửa tội được giao hòa với Thiên Chúa và với Hội thánh.

Tại sao Hội thánh có quyền tha tội? Hội thánh có sứ vụ và quyền năng để tha các tội lỗi, bởi vì chính Đức Kitô đã trao ban cho Hội thánh quyền ấy : “Anh em hãy nhận lấy Thánh Thần. Anh em tha tội cho ai, thì người ấy được tha; anh em cầm giữ ai, thì người ấy bị cầm giữ” (Ga 20,22-23).

Hai chữ “thân xác” có ý nghĩa gì ? Đây là sự quan trọng của nó? Hai chữ “thân xác” chỉ con người trong tình trạng yếu đuối và phải chết. “Thân xác là then chốt của ơn cứu độ” (Tertullien). Thật vậy, chúng ta tin Thiên Chúa, Đấng tạo dựng nên thân xác; chúng ta tin Ngôi Lời mặc lấy thân xác để cứu chuộc thân xác; chúng ta tin vào sự sống lại của thân xác, đó là hoàn tất việc tạo dựng và cứu chuộc thân xác.

“Xác sống lại” có nghĩa là gì? Điều này muốn nói đến tình trạng vĩnh viễn của con người không phải chỉ là linh hồn thiêng liêng tách biệt khỏi thân xác, nhưng thân xác phải chết của chúng ta cũng được gọi để một ngày kia sẽ sống lại.

4. LEGIO TỈNH TÂM

Các anh chị em trong Hội Legio sẽ tỉnh tâm hằng năm từ **Thứ 6 ngày 25 tháng 10 đến Chúa Nhật ngày 27 tháng 10**. Cộng đoàn chúng ta đồng hành với các anh chị em trong Hội Legio với kinh nguyện. Xin Chúa ban cho các hội viên Legio bình an và gặt hái được nhiều kết quả cho việc phục vụ và cho đời sống thiêng liêng.

4. LỄ CÁC THÁNH TỬ ĐẠO VIỆT NAM

Ban Điều Hành Cộng Đồng Công Giáo Việt Nam Tổng Giáo Phận Melbourne kính mời quý ông bà và anh chị em đến tham dự Thánh Lễ Kính Các Thánh Tử Đạo Việt Nam. Chương trình chi tiết như sau:

- **Thời Gian: Chúa Nhật 17/11/2024**
- Địa điểm: Nhà Thờ Chánh tòa St Patrick
- 2g chiều: Rước Kiệu
- 3g chiều: Thánh Lễ

5. LỊCH PHỤNG VỤ THÁNG 10 & 11

- CN (20/10): CN XXIX Thường Niên
- Thứ 3 (22/10): Thánh Gioan Phaolô II
- Thứ 5 (24/10): Thánh Antôn Clarét
- CN (27/10): CN XXX Thường Niên
- Thứ 2 (28/10): Thánh Simon và Thánh Giuđa [Tadêô] Tông Đồ
- Thứ 6 (1/11): Lễ Các Thánh Nam Nữ
- Thứ 7 (2/11): Lễ Các Đẳng Linh Hồn
- CN (3/11): CN XXXI Thường Niên
- Thứ 2 (4/11): Thánh Charles Borromeo
- Thứ 7 (9/11): Cung Hiến Thánh Đường Latêranô
- CN (10/11): CN XXXII Thường Niên
- Thứ 2 (11/11): Thánh Martin of Tours
- Thứ 3 (12/11): Thánh Giôsaphát Tử Đạo
- CN (17/11): CN XXXIII Thường Niên
- Thứ 5 (21/11): Đức Mẹ Dâng Mình
- Thứ 6 (22/11): Thánh Cecilia
- CN (24/11): Chúa Kitô Vua Vũ Trụ

LỜI CHÚA CHÚA NHẬT XXIX THƯỜNG NIÊN - B

Bài đọc 1 (Í 53:10-11)

Nếu người hiến thân làm lễ vật đền tội, người sẽ được thấy kẻ nói dối, sẽ được trường tồn.

Bài trích sách ngôn sứ I-sai-a.

Đức Chúa đã muốn người tôi trung phải bị nghiền nát vì đau khổ. Nếu người hiến thân làm lễ vật đền tội, người sẽ được thấy kẻ nói dối, sẽ được trường tồn, và nhờ người, ý muốn của Đức Chúa sẽ thành tựu. Nhờ nỗi thống khổ của mình, người sẽ nhìn thấy ánh sáng và được miễn nguyên. Vì đã ném mùi đau khổ, người công chính, tôi trung của Ta, sẽ làm cho muôn người nên công chính và sẽ gánh lấy tội lỗi của họ.

Bài đọc 2 (Hr 4, 14-16)

Ta hãy mạnh dạn tiến lại gần ngai Thiên Chúa là nguồn ân sủng.

Bài trích thư gửi tín hữu Híp-ri.

Thưa anh em, chúng ta có một vị Thượng Tế siêu phàm đã băng qua các tầng trời, là Đức Giê-su, Con Thiên Chúa. Vậy chúng ta hãy giữ vững lời tuyên xưng đức tin. Vị Thượng Tế của chúng ta không phải là Đấng không biết cảm thương những nỗi yếu hèn của ta, vì Người đã chịu thử thách về mọi phương diện cũng như ta, nhưng không phạm tội. Bởi thế, ta hãy mạnh dạn tiến lại gần ngai Thiên Chúa là nguồn ân sủng, để được xót thương và lãnh ơn trợ giúp mỗi khi cần.

Tin Mừng (Mc 10, 35-45)

“Con Người đến để hiến mạng sống làm giá chuộc muôn người.

✠ **Tin Mừng Chúa Giê-su Ki-tô theo thánh Mác-cô.**

Khi ấy, hai người con ông Đê-bê-đê là Gia-cô-bê và Gio-an đến gần Đức Giê-su và nói:

“Thưa Thầy, chúng con muốn Thầy thực hiện cho chúng con điều chúng con sắp xin đây.” Người hỏi: “Các anh muốn Thầy thực hiện cho các anh điều gì?” Các ông thưa: “Xin cho hai anh em chúng con, một người được ngồi bên hữu, một người được ngồi bên tả Thầy, khi Thầy được vinh quang.” Đức Giê-su bảo: “Các anh không biết các anh xin gì! Các anh có uống nỗi chén Thầy sắp uống, hay chịu được phép rửa Thầy sắp chịu không?” Các ông đáp: “Thưa được.” Đức Giê-su bảo: “Chén Thầy sắp uống, anh em cũng sẽ uống; phép rửa Thầy sắp chịu, anh em cũng sẽ chịu. Còn việc ngồi bên hữu hay bên tả Thầy, thì Thầy không có quyền cho, nhưng Thiên Chúa đã chuẩn bị cho ai thì kẻ ấy mới được.” Nghe vậy, mười môn đệ kia đâm ra tức tối với ông Gia-cô-bê và ông Gio-an. Đức Giê-su gọi các ông lại và nói: “Anh em biết: những người được coi là thủ lãnh các dân thì dùng uy mà thống trị dân, những người làm lớn thì lấy quyền mà cai quản dân. Nhưng giữa anh em thì không được như vậy: ai muốn làm lớn giữa anh em thì phải làm người phục vụ anh em; ai muốn làm đầu anh em thì phải làm đầy tớ mọi người. Vì Con Người đến không phải để được người ta phục vụ, nhưng là để phục vụ, và hiến mạng sống làm giá chuộc muôn người.”

Suy Niệm Lời Chúa

Ngôn sứ Isaia trong bài đọc 1 hôm nay thuật lại cho chúng ta định mệnh của Người Tôi Trung đau khổ của Yahweh. Qua hình ảnh của Người Tôi Trung của Yahweh, ngôn sứ Isaia trình bày cho chúng ta biết giá trị của đau khổ. Chỉ qua đau khổ người Tôi Trung của Yahweh “sẽ được thấy kẻ nói dối, sẽ được trường tồn, và nhờ người, ý muốn của Đức Chúa sẽ thành tựu” (Is 53:10). Không những thế, “nhờ nỗi thống khổ của mình, người sẽ nhìn thấy ánh sáng và được miễn nguyên. Vì đã ném mùi đau khổ, người công chính, tôi trung của Ta, sẽ làm cho muôn người nên công chính và sẽ gánh lấy tội lỗi của họ” (Is 53:11). Những chi tiết này giúp chúng ta vững mạnh khi phải đối diện với những đau khổ trong cuộc sống. Thật vậy, chỉ qua đau khổ chúng ta mới học được những giá trị cao quý và biết được đâu là điều quan trọng nhất trong cuộc sống. Khi đối diện với đau khổ, liệu chúng ta có tiếp tục đặt trọn niềm tin vào Chúa và sống trung thành với thánh ý của Ngài không?

Bài đọc 2 hôm nay trình bày Đức Giê-su là vị Thượng Tế của chúng ta. Tác giả thư Híp-ri cho biết, Lời Chúa chính là Đức Giê-su, vị “Thượng Tế siêu phàm đã băng qua các tầng trời.” Khác với những vị thượng tế khác, vị Thượng Tế Giê-su “không phải là Đấng không biết cảm thương những nỗi yếu hèn của ta, vì Người đã chịu thử thách về mọi phương diện cũng như ta, nhưng không phạm tội.” Vì biết Ngài đã trải qua những thử thách của kiếp sống con người như chúng ta nên “ta hãy mạnh dạn tiến lại gần ngai Thiên Chúa là nguồn ân sủng, để được xót thương và lãnh ơn trợ giúp mỗi khi cần.” Những lời này mang lại cho chúng ta sự ủi an và nâng đỡ mỗi khi ngã lòng. Hãy đến với Đức Giê-su mỗi khi bị hiểu lầm hay bị người khác làm tổn thương. Hãy để cho Ngài ôm chúng ta trong vòng tay để chúng ta cảm nhận được tình yêu, sự cảm thông của một Thiên Chúa luôn bên cạnh chúng ta.

Dù sống trong sợ hãi và kinh hoàng, con người vẫn không thể tránh khỏi cám dỗ quyền lực và thống trị. Đây chính là điều được Thánh Mác-cô trình bày trong hình ảnh hai người con ông Đê-bê-đê. Chúng ta viết lại cuộc đối thoại giữa Chúa Giê-su và hai người con ông Đê-bê-đê (Mc 10:35-40) như sau:

Giacôbê và Gioan: “Thưa Thầy, chúng con muốn Thầy thực hiện cho chúng con điều chúng con sắp xin đây.”

Chúa Giê-su: “Các anh muốn Thầy thực hiện cho các anh điều gì?”

Giacôbê và Gioan: “Xin cho hai anh em chúng con, một người được ngồi bên hữu, một người được ngồi bên tả Thầy, khi Thầy được vinh quang.”

Chúa Giê-su: “Các anh không biết các anh xin gì! Các anh có uống nỗi chén Thầy sắp uống, hay chịu được phép rửa Thầy sắp chịu không?”

Giacôbê và Gioan: “Thưa được.”

Chúa Giê-su: “Chén Thầy sắp uống, anh em cũng sẽ uống; phép rửa Thầy sắp chịu, anh em cũng sẽ chịu. Còn việc ngồi bên hữu hay bên tả Thầy, thì Thầy không có quyền cho, nhưng Thiên Chúa đã chuẩn bị cho ai thì kẻ ấy mới được.”

Trong cuộc đối thoại với Giacôbê và Gioan Chúa Giê-su chỉ ra cho các môn đệ biết hai điều sau: (1) để có một chỗ trong Nước Trời, họ phải chịu đau khổ (câu 38-39), (2) Chúa Giê-su không phải là người quyết định vị trí trong Nước Trời (câu 40). Khi chọn hai anh em Giacôbê và Gioan là những người xin Chúa Giê-su [khác với Tin Mừng Thánh Mátthêu là người mẹ đến xin – điều này ám chỉ việc Thánh Mátthêu muốn làm giám đĩ hình ảnh

tiêu cực về các môn đệ được trình bày trong Tin Mừng Thánh Mác-cô], các tác giả Tin Mừng có ý cho biết hai ông biết rõ điều hai ông xin vì, cùng với Phê-rô, các ông tên nhóm “thân tín nhất” của Chúa Giê-su. Điều chúng ta đáng lưu ý ở đây là họ yêu cầu có được những vị trí quan trọng trong Nước Thiên Chúa. Chi tiết này cho biết họ hiểu sai về chân tính Messia của Chúa Giê-su mà Ngài vừa tiên báo cho họ biết lần thứ 3. Để hiểu rõ chân tính của Chúa Giê-su, người môn đệ cần “uống nỗi chén Chúa Giê-su uống và chịu phép rửa mà Chúa Giê-su chịu,” đó là chia sẻ trong những đau khổ của Chúa Giê-su. Nhiều lần, chúng ta muốn được vinh quang mà không phải qua đau khổ; chúng ta muốn vị trí đứng đầu mà không muốn phục vụ. Vinh quang chỉ có được khi chúng ta chịu những đau khổ vì tình yêu dành cho Chúa và dành cho anh chị em mình khi mình phục vụ với trọn con tim. Tình yêu chân thật luôn đòi hỏi hy sinh và chết đi mỗi giây phút cho chính mình để chỉ sống cho người mình yêu.

Trước yêu cầu của Giacôbê và Gioan mười môn đệ còn lại “đăm ra tức tối” (Mc 10:41). Trước thái độ ganh đua để được “chỗ nhất” của các môn đệ, Chúa Giê-su dạy cho các môn đệ biết quyền lực hệ tại điều nào: “Anh em biết: những người được coi là thủ lãnh các dân thì dùng uy mà thống trị dân, những người làm lớn thì lấy quyền mà cai quản dân. Nhưng giữa anh em thì không được như vậy: ai muốn làm lớn giữa anh em, thì phải làm người phục vụ anh em; ai muốn làm đầu anh em, thì phải làm đầy tớ mọi người. Vì Con Người đến, không phải để được người ta phục vụ, nhưng là để phục vụ, và hiến mạng sống làm giá chuộc muôn người” (Mc 10:42-45). Trong lời dạy của mình, Chúa Giê-su phân biệt hai loại thủ lãnh: thủ lãnh các dân nước là những người dùng quyền bính được trao để thống trị người khác; còn thủ lãnh giữa các môn đệ Chúa Giê-su là những người dùng quyền bính của mình để phục vụ. Khát vọng quyền lực luôn là cám dỗ của mỗi người chúng ta. Nói cách khác, ai trong chúng ta cũng muốn mình có “tầm ảnh hưởng” rộng hơn người khác. Điều này thường làm cho chúng ta sống trong sự sợ hãi và với thái độ ganh tỵ những anh chị em khác. Lời Chúa Giê-su nhắc nhở chúng ta về cốt lõi của quyền bính, đó là để phục vụ người khác: Những ai sống phục vụ với trọn con tim mình qua những công việc nhỏ bé tầm thường của ngày sống, dù không có giữ vị trí gì trong xã hội hay Giáo Hội, là những người quan trọng nhất trước mặt Thiên Chúa. Chúng ta đã sống điều này thế nào?

(Lm Anthony Nguyễn Ngọc Dũng, SDB)